



## ALU-SCOOTER ALUMINIUM SCOOTER TROTINETTE EN ALUMINIUM

(DE) (AT) (CH)

### ALU-SCOOTER

Kurzanleitung

(FR) (BE)

### TROTINETTE EN ALUMINIUM

Guide de démarrage

(PL)

### HULAJNOGA ALUMINIOWA

Skrócona instrukcja

(SK)

### KOLOBEŽKA

Krátky návod

(DK)

### LØBEHJUL AF ALUMINIUM

Kort vejledning

(GB) (IE)

### ALUMINIUM SCOOTER

Quick Guide

(NL) (BE)

### ALUMINIUM STEP

Korte handleiding

(CZ)

### HLINÍKOVÁ KOLOBEŽKA

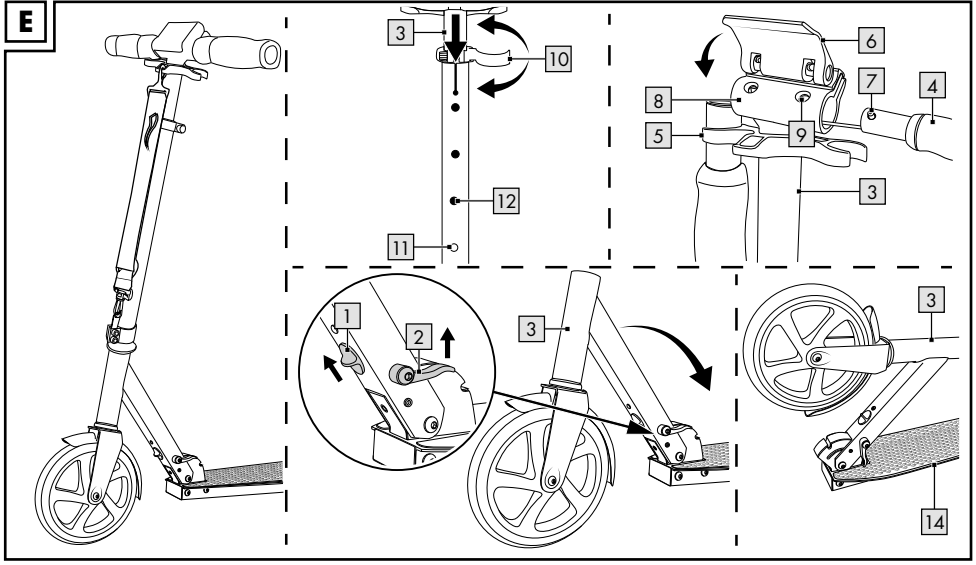
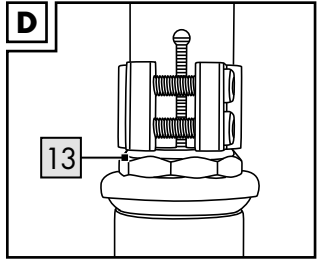
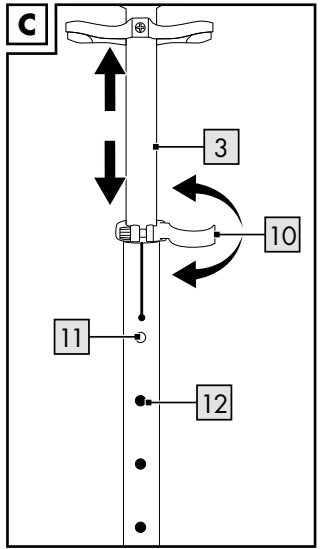
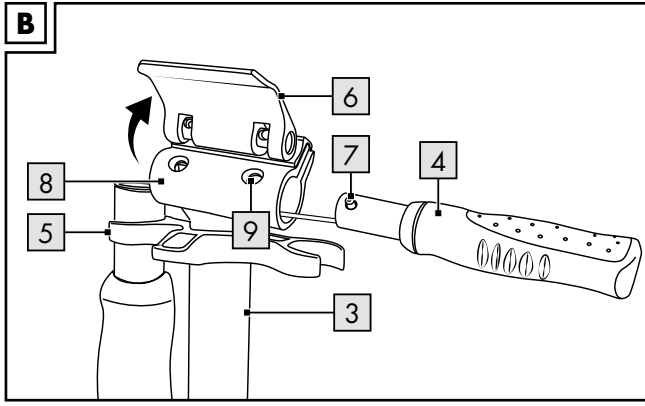
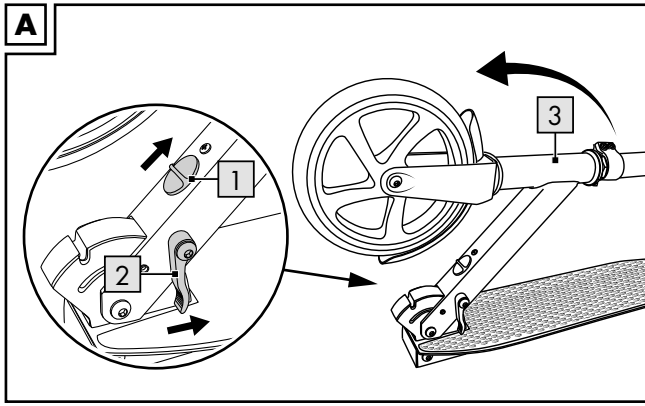
Stručný návod

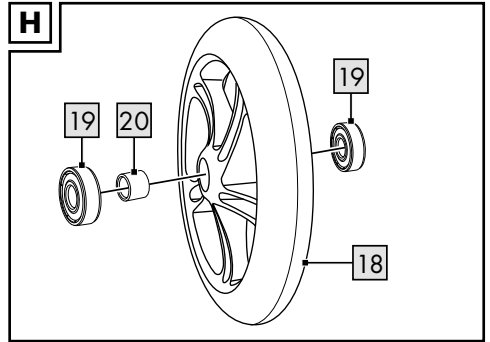
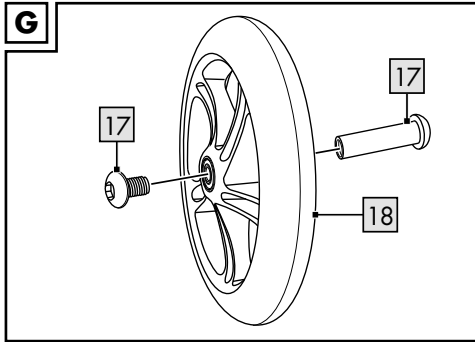
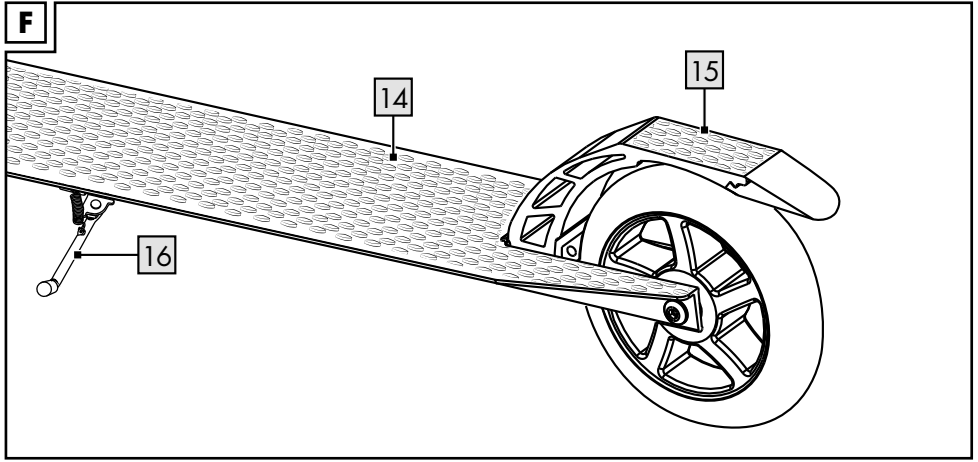
(ES)

### PATINETE DE ALUMINIO

Guía rápida

IAN 374090\_2104





**DE AT CH**

Lieferumfang .....	7
Technische Daten .....	7
Bestimmungsgemäße Verwendung .....	7
Sicherheitshinweise .....	7-8
Montage .....	8
Artikel in den Transportzustand versetzen .....	8-9
Verwendung .....	9
Wartung .....	9
Lagerung, Reinigung .....	9

**FR BE**

Étendue de la livraison .....	13
Caractéristiques techniques .....	13
Utilisation conforme à sa destination .....	13
Consignes de sécurité .....	13-14
Montage .....	14
Mettre l'article en position de transport .....	14-15
Utilisation .....	15
Entretien .....	15
Stockage, nettoyage .....	15

**GB IE**

Package contents .....	10
Technical data .....	10
Intended use .....	10
Safety Information .....	10-11
Assembly .....	11
Putting the product into transport condition ...	11-12
Use .....	12
Maintenance .....	12
Storage, cleaning .....	12

**NL BE**

Leveringsomvang .....	16
Technische gegevens .....	16
Beoogd gebruik .....	16
Veiligheidstips .....	16-17
Montage .....	17
Artikel in de transportstatus zetten .....	17-18
Gebruik .....	18
Onderhoud .....	18
Opslag, reiniging .....	18

**PL**

Zakres dostawy .....	19
Dane techniczne .....	19
Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem .....	19
Wskazówki bezpieczeństwa .....	19-20
Montaż .....	20
Przygotowanie produktu do transportu ....	20-21
Użytkowanie .....	21
Konserwacja .....	21
Przechowywanie, czyszczenie .....	21

**SK**

Rozsah dodávky .....	25
Technické údaje .....	25
Určené použitie .....	25
Bezpečnostné pokyny .....	25-26
Montáž .....	26
Prestavenie výrobku do prepravného stavu .....	26-27
Použitie .....	27
Údržba .....	27
Skladovanie, čistenie .....	27

**CZ**

Obsah balení .....	22
Technické údaje .....	22
Použití dle určení .....	22
Bezpečnostní pokyny .....	22-23
Montáž .....	23
Složení výrobku do stavu pro přepravu ...	23-24
Použití .....	24
Údržba .....	24
Uskladnění, čištění .....	24

**ES**

Alcance de suministro .....	28
Datos técnicos .....	28
Uso previsto .....	28
Indicaciones de seguridad .....	28-29
Montaje .....	29
Trasladar el artículo en el estado de transporte .....	29-30
Utilización .....	30
Mantenimiento .....	30
Almacenamiento, limpieza .....	30

DK

Leveringsomfang .....	31
Tekniske data .....	31
Bestemmelsesmæssig brug .....	31
Sikkerhedsanvisninger .....	31-32
Montering .....	32
Sætte produktet i transporttilstand .....	32-33
Brug .....	33
Vedligeholdelse .....	33
Opbevaring, rengøring .....	33

Bei diesem Dokument handelt es sich um eine verkürzte Druckausgabe der vollständigen Gebrauchsanweisung. Durch das Scannen des QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 374090\_2104 die vollständige Gebrauchsanweisung einsehen und herunterladen.

**WARNUNG!** Beachten Sie die vollständige Gebrauchsanweisung und die Sicherheitshinweise, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden. Die Kurzanleitung ist Bestandteil dieses Artikels. Machen Sie sich vor der Benutzung des Artikels mit allen Gebrauchs- und Sicherheitshinweisen vertraut. Bewahren Sie die Kurzanleitung gut auf und händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte mit aus.

## Lieferumfang

1 x Alu-Scooter (inklusive Tragegurt)  
1 x Innensechskantschlüssel  
1 x Kurzanleitung

## Technische Daten

Maximale Belastung: Klasse A - 100 kg



Maximale Belastung: 100 kg

Maße aufgeklappt:

ca. 82 x 36,5 x 93 cm (L x B x H)

Maße zusammengeklappt:

ca. 72 x 12 x 26 cm (L x B x H)

Lenkerhöhe: verstellbar von ca. 75 - 93 cm

Tritfläche: ca. 10,5 x 56 cm (B x L)

Gewicht: ca. 3,48 kg

Rollen: Ø 145 mm

Lager: ABEC 7

 Herstellungsdatum (Monat/Jahr):  
11/2021

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist kein Spielzeug, sondern ein Freizeitprodukt.

Der Artikel beinhaltet Kleinteile, die von Kindern verschluckt werden können und erfordert Konzentration sowie gute motorische Fähigkeiten.

Dieser Artikel ist für den privaten Gebrauch im Außenbereich, mit einer maximalen Belastung von 100 kg, konstruiert worden. Dieser Artikel ist nicht für Sprünge geeignet.

Dieser Artikel darf nicht auf öffentlichen Straßen eingesetzt werden. Informieren Sie sich vor der Verwendung über die gesetzlichen Bestimmungen.

## Sicherheitshinweise

### WARNUNG!

#### Erstickungsgefahr für Kinder!


- Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial oder dem Artikel spielen.

#### Verletzungsgefahr!

- Der Aufbau des Artikels sollte aufgrund vorhandener Kleinteile stets durch Erwachsene erfolgen!
- Der Artikel darf nur von einer Person zur gleichen Zeit verwendet werden.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Kontrollieren Sie stets den festen Sitz aller Verbindungselemente und Verschlusssteile wie den Klappmechanismus und die Höhenverstellung der Lenksäule. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Vergewissern Sie sich, dass Schrauben und Muttern ihre Selbstsperrigkeit bewahren.
- Ändern Sie den Artikel nicht so ab, dass Sie unter Umständen Ihre Sicherheit gefährden.
- Verwenden Sie den Artikel nicht im Innenbereich. Auf glatten Oberflächen wie Laminat, Parkett, Holzdielen, Fliesen usw. können die Reifen ihren Halt verlieren und wegrutschen.

## Gefahr von Quetschungen der Finger!

- Achten Sie beim Aus- und Einklappen des Artikels auf Quetsch- und Scherstellen.

-  Tragen Sie stets geeignete Schutzvorrichtungen (Helm, Hand-, Handgelenk-, Ellbogen- und Kniebeschützer) sowie Schuhe!

- Nehmen Sie immer Rücksicht auf andere Personen!
- Verwenden Sie den Artikel nur auf geeigneten Oberflächen, die eben, sauber und trocken sind. Fahren Sie möglichst abseits von anderen Verkehrsteilnehmern. Meiden Sie abschüssiges Gelände, Treppen und offene Gewässer.
- Fahren Sie nie bei Dunkelheit oder schlechten Sichtverhältnissen.
- Bei Dauergebrauch wird die Bremse heiß. Berühren Sie diese vor dem Abkühlen nicht, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Lassen Sie Ihr Kind den Artikel nicht unbeaufsichtigt benutzen, da Kinder die potenziellen Gefahren nicht einschätzen können.

### **Vermeidung von Sachschäden!**

- Meiden Sie Wasser, Öl, Schlaglöcher und sehr raue Oberflächen.

## **Montage**

Der Artikel wird im Transportzustand zusammengeklappt geliefert. Um ihn in Fahrbereitschaft zu versetzen, gehen Sie folgendermaßen vor:

### **Ausklappen (Abb. A)**

1. Schieben Sie den Sicherungshebel (1) nach oben und halten Sie ihn.
2. Ziehen Sie den Hebel (2) nach oben, lassen Sie danach den Sicherungshebel los und klappen Sie die Lenksäule (3) nach vorn, bis diese einrastet.

### **Griffe montieren (Abb. B)**

1. Lösen Sie die Griffe (4) aus den Halterungen (5).
2. Heben Sie die Verschlussklappe (6).
3. Drücken Sie die Arretierknöpfe (7) an den Griffen herunter und schieben Sie die Griffe auf beiden Seiten in das T-Rohr (8) der Lenksäule (3). Die Arretierknöpfe müssen hörbar in die vorgesehenen Bohrungen (9) einrasten.
4. Drücken Sie die Verschlussklappe über die Arretierknöpfe herunter.

**Hinweis: Ziehen Sie die Befestigungsschrauben der Verschlussklappe regelmäßig fest nach.**

### **Lenksäulenhöhe einstellen (Abb. C)**

Die Lenksäule kann auf vier verschiedene Höhen eingestellt werden. Der Artikel darf nur verwendet werden, wenn der Arretierknopf in eine der vier vorgesehenen Bohrungen eingerastet ist und die Lenksäule anschließend mit dem Schnellverschluss gesichert wird!

1. Lösen Sie den Schnellverschluss (10) an der Lenksäule (3).
2. Ziehen Sie die Lenksäule nach oben, bis der Arretierknopf (11) in eine der vier Bohrungen (12) einrastet.
3. Sichern Sie die Lenksäule durch Feststellen des Schnellverschlusses.

**Hinweis:** Sofern der Schnellverschluss beim Schließen nicht eng an der Lenksäule anliegt, ziehen Sie die Rändelschraube mit dem beiliegenden Innensechskantschlüssel fest an. Achten Sie darauf, dass der Schnellverschluss vor dem Festziehen festgestellt ist.

### **Lenkkopflager (Abb. D)**

Bei Auslieferung des Artikels ist das Lenkkopflager (13) voreingestellt. Sollte der Lenker nach einiger Zeit zu viel Spiel haben oder zu schwergängig werden, lassen Sie das Lenkkopflager von einem Fachhändler oder einem Fahrradgeschäft einstellen.

## **Artikel in den Transportzustand versetzen (Abb. E)**

1. Lösen Sie den Schnellverschluss (10) an der Lenksäule (3) und drücken Sie den Arretierknopf (11).
2. Schieben Sie die Lenksäule (3) bis ganz nach unten und stellen Sie den Schnellverschluss (10) fest.
3. Heben Sie die Verschlussklappe (6).
4. Drücken Sie die Arretierknöpfe (7) der Griffe und ziehen Sie die Griffe (4) aus dem T-Rohr (8).



5. Befestigen Sie die Griffe in den Halterungen (5).
6. Schließen Sie die Verschlussklappe wieder.
7. Ziehen Sie den Sicherungshebel (1) nach oben und halten Sie ihn. Ziehen Sie den Hebel (2) nach oben, lassen Sie danach den Sicherungshebel (1) los.
8. Drücken Sie die Lenksäule (3) in Richtung Deck (14), bis diese einrastet.

## Verwendung

### Fahren, Bremsen, Abstellen (Abb. F)

- Klappen Sie den Ständer (16) ein, bevor Sie den Artikel verwenden.
- Zum Fahren stellen Sie ein Bein auf das Deck (14) und geben Sie mit dem anderen Bein durch regelmäßiges Abstoßen Schwung.
- Zum Bremsen auf das Bremsblech (15) treten.
- Zum Abstellen den Ständer ausklappen. Der Artikel darf nur auf ebenem Untergrund abgestellt werden.

## Wartung

### Austausch der Rollen (Abb. G)

#### Wichtig!

Beachten Sie das Kapitel „Technische Daten“. Rollen, die einen anderen Durchmesser haben, können die Fahreigenschaften verändern und unter Umständen zu einer Gefährdung des Nutzers führen. Verwenden Sie keine Rollen, die sich nicht einwandfrei einbauen lassen. Bauen Sie niemals größere Rollen ein als die ursprünglichen Rollen des Artikels.

Rollen nutzen sich ab. Diese Abnutzung ist von vielen Faktoren, wie zum Beispiel dem Boden, der Größe und dem Gewicht des Benutzers, den Wetterbedingungen, dem Material der Rollen und von deren Härte, abhängig. Daher ist es notwendig, sie hin und wieder auszutauschen.

1. Lösen Sie die Achsschrauben (17) mit zwei Innensechskantschlüsseln Größe 5.
2. Ziehen Sie die Achsschrauben heraus und entfernen Sie die Rolle (18).
3. Bauen Sie die neue Rolle wieder ein und befestigen Sie diese mit den Achsschrauben.

#### Nach dem Austausch:

Wenn die Rolle nach dem Austausch seitlich schleift, nicht verwenden!

Vergewissern Sie sich, dass alle Schrauben nach den ersten Fahrminuten noch fest sind und sich nichts gelöst oder gelockert hat.

Spannen Sie die Rolle noch einmal, um sicherzustellen, dass sie ruhig läuft und die Lager keine Geräusche machen.

### Austausch der Kugellager (Abb. H)

1. Bauen Sie die Rollen (18), wie im Abschnitt „Austausch der Rollen“ beschrieben, aus.
2. Hebeln Sie mit einem Innensechskantschlüssel ein Lager (19) heraus.
3. Entfernen Sie den Abstandshalter (20) aus der Rolle und drehen Sie diese um.
4. Hebeln Sie das andere Lager mit einem Innensechskantschlüssel heraus.
5. Drücken Sie ein neues Lager ein. Drehen Sie die Rolle um, setzen Sie den Abstandshalter ein und drücken Sie anschließend ein zweites neues Lager ein.
6. Befestigen Sie die Rolle wieder, wie im Abschnitt „Austausch der Rollen“ beschrieben.

## Lagerung, Reinigung

Nach Gebrauch des Artikels empfehlen wir gründliches Reinigen und Trocknen.

Entfernen Sie kleine Steinchen oder andere Gegenstände, die unter Umständen an den Rollen hängen geblieben sind. Nasse oder feuchte Kugellager mit einem sauberen Tuch trocknen. Fetten Sie die Lager mit einem geeigneten Lagerfett von außen ein, um äußere Rostbildung zu vermeiden. Bewahren Sie den Artikel stets an einem trockenen Ort auf.

This document is an abridged print version of the full instructions for use. By scanning the QR code you gain direct access to the Lidl service website ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)), and by entering the product number (IAN) 374090\_2104 you can look at the full instructions for use and download them.

**WARNING!** Adhere to the full instructions for use and the safety information in order to avoid personal injuries and damage to property. The quick guide is an inherent part of this product. Before using the product familiarise yourself with all usage and safety information. Keep the quick guide handy and pass it on along with all documents when handing over the product to third parties.

## Package contents

1 x aluminium scooter (including carry strap)  
1 x hex key  
1 x quick guide

## Technical data

Maximum load: Class A - 100kg



Maximum weight capacity: 100kg

Dimensions unfolded: approx.

82 x 36.5 x 93cm (L x W x H)

Dimensions folded: approx. 72 x 12 x 26cm  
(L x W x H)


Handlebar height: adjustable from approx.  
75 - 93cm

Tread surface: approx. 10.5 x 56cm (W x L)

Weight: approx. 3.48kg

Rollers: Ø 145mm

Bearing: ABEC 7

 Date of manufacture (month/year):  
11/2021

## Intended use

This product is a leisure product not a toy. The product contains small parts which could be swallowed by children and requires concentration and good motor skills.

This product is designed for private outdoor use with a maximum load capacity of 100kg. This product is not suitable for jumps. This product may not be used on public roads. Inform yourself about the statutory regulations before using it.

## Safety information

### **WARNING!**


#### **Suffocation risk for children!**

- Do not allow children to play with the product or the packaging materials unsupervised.

#### **Risk of injury!**

- Adult assembly only due to small parts!
- The product may only be used by one person at a time.
- Check the product for damage or wear before each use. Always check that all connectors and fasteners, such as the folding mechanism and the height adjustment on the steering column are tight. Only use the product if it is in perfect condition!
- Make sure that the screws and bolts retain their self-locking properties.
- Do not modify the product in a way that might endanger your safety.
- Do not use the product indoors. On smooth surfaces like laminate, parquet, wooden floorboards, tiles etc. the tyres can lose their grip and skid.

## Danger of crushed fingers!

- Please take note of pinch and shear points when folding and unfolding the product.
-  Always wear suitable protection (helmet, hand, elbow and knee pads and wrist guards) and shoes!

- Always show consideration for other people!
- Only use the product on appropriate surfaces, which are level, clean and dry. Keep away from other traffic users, if possible. Avoid sloping terrain, stairs and open water.
- Never drive in the dark or when visibility is poor.
- The brake gets hot if used continuously. To avoid getting burned, do not touch it before it has cooled down.
- Do not let your child use the product unsupervised, as children cannot assess potential dangers.

### **Preventing damage to the product!**

- Avoid water, oil, potholes and very rough surfaces.

## **Assembly**

The product is supplied folded up in transport condition. Proceed as follows to get it ready for riding:

### **Unfolding (Fig. A)**

1. Slide the safety lever (1) upwards and hold it.
2. Pull the lever (2) upwards, then release the safety lever and fold the steering column (3) forwards until it locks into place.

### **Mounting the grips (Fig. B)**

1. Remove the grips (4) from the brackets (5).
2. Lift the cover flap (6).
3. Press the locking knobs (7) on the grips down and push the grips on both sides into the T-tube (8) of the steering column (3). The locking knobs must snap audibly into place into the holes (9) provided.
4. Press the cover flap down over the locking knobs.

**Note: tighten the retaining screws on the cover flap regularly.**

### **Adjusting the height of the steering column (Fig. C)**

The steering column can be adjusted to four different heights. The product may only be used if the locking knob is locked in place into one of the four holes provided and the steering column is then secured with the quick release fastener!

1. Loosen the quick release (10) on the steering column (3).
2. Pull the steering column upwards, until the locking knob (11) locks into place in one of the four holes (12).
3. Secure the steering column by locking the quick release.

**Note:** if the quick release does not fit snugly on the steering column when tightening, tighten the knurled screw firmly with the enclosed hex key. Make sure that the quick release fastener is secured before tightening.

### **Steering head bearing (Fig. D)**

The steering head bearing (13) is pre-set when the product is supplied. If, after a while, the handlebars have too much play or become too stiff, get the steering head bearing adjusted by a specialist dealer or at a bicycle shop.

### **Putting the product into transport condition (Fig. E)**

1. Loosen the quick release (10) on the steering column (3) and press the locking knob (11).
2. Push the steering column (3) all the way down and lock the quick release (10).
3. Lift the cover flap (6).
4. Press the locking knobs (7) on the grips and pull the grips (4) out of the T-tube (8).

5. Attach the grips to the brackets (5).
6. Close the cover flap again.
7. Pull the safety lever (1) upwards and hold it.  
Pull the lever (2) upwards, then release the safety lever (1).
8. Press the steering column (3) towards the deck (14) until it snaps into place.

## Use

### Riding, braking, parking (Fig. F)

- Fold in the kickstand (16) before using the product.
- To ride, put one leg on the deck (14) and give momentum by regularly pushing off with the other leg.
- Step on the brake plate (15) to brake.
- Swing out the stand to park. The product may only be parked on a level surface.

## Maintenance

### Replacing the rollers (Fig. G)

#### Important!

Pay attention to the chapter on 'Technical data'. Rollers that have a different diameter, may alter the riding properties and could possibly endanger the user. Do not use rollers that cannot be installed properly. Never use rollers that are larger than the original rollers on the product. Rollers wear out. This wear depends on many factors, such as, for example, the terrain, the size and weight of the user, the weather conditions, the material of the rollers and their hardness, etc. It is necessary to replace them now and then.

1. Loosen the axle bolts (17) with two size 5 hex keys.
2. Pull out the axle bolts and remove the roller (18).
3. Install the new roller and fasten it with the axle bolts.

#### After replacing the wheels:

Do not use the rollers if they pull sideways after replacing them! After the first few minutes of skating, make sure that all screws are still tight and that nothing has detached or become loose. Tension the roller once more to make sure that it is running quietly and that the bearing isn't making any noise.

### Replacing the ball bearings (Fig. H)

1. Remove the rollers (18) as described in the section 'Replacing the rollers'.
2. Use a hex key to lever out a bearing (19).
3. Remove the spacer (20) from the roller and turn it over.
4. Lever out the other bearing with a hex key.
5. Push in a new bearing. Turn the roller over, insert the spacer, then push in a second new bearing.
6. Secure the roller again as described in the section 'Replacing the rollers'.

## Storage, cleaning

We recommend that you clean and dry the product thoroughly after use. Remove small stones or other objects that may have got caught on the rollers. Dry wet or damp ball bearings with a clean cloth. Grease the bearings with a suitable bearing lubricant from the outside to prevent external rust. Always store the product in a dry place.

Ce document est une version imprimée abrégée de la notice d'utilisation complète. En scannant le code QR, vous serez directement redirigé(e) vers la page des services de Lidl ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) et vous pourrez consulter et télécharger la notice d'utilisation complète en saisissant le numéro d'article (IAN) 374090\_2104.

ATTENTION ! Respectez bien toutes les indications de la notice d'utilisation et les consignes de sécurité afin d'éviter tout dommage corporel et matériel. Le guide de démarrage fait partie intégrante de cet article. Familiarisez-vous avec la notice d'utilisation et les consignes de sécurité avant d'utiliser l'article. Conservez bien ce guide de démarrage et si vous cédez l'article à un tiers, remettez-lui l'ensemble de la documentation.

## Étendue de la livraison

1 trottinette en aluminium (avec bandoulière)  
1 clé hexagonale  
1 guide de démarrage

## Caractéristiques techniques

Charge maximale : Classe A – 100 kg



Charge maximale : 100 kg

Dimensions dépliée : env. 82 x 36,5 x 93 cm  
(L x La x H)

Dimensions pliée : env. 72 x 12 x 26 cm  
(L x La x H)

Hauteur du guidon :

réglable de env. 75 à 93 cm

Plate-forme d'appui : env. 10,5 x 56 cm (La x L)

Poids : env. 3,48 kg

Roues : Ø 145 mm

Roulement : ABEC 7

 Date de fabrication (mois/année) :  
11/2021

## Utilisation conforme à sa destination

Cet article n'est pas un jouet mais un produit de loisir. L'article comporte des petites pièces que les enfants risquent d'avaler et nécessite concentration et excellentes capacités motrices.

Cet article a été conçu pour une utilisation prévue en extérieur avec une charge maximale de 100 kg. L'article n'est pas prévu pour effectuer des sauts. L'article ne doit pas être utilisé sur la voie publique. Informez-vous avant l'utilisation des dispositions légales en vigueur.

## Consignes de sécurité

### AVERTISSEMENT !

#### Risque d'étouffement pour les enfants !


- Ne permettez pas aux enfants de jouer sans surveillance avec le matériau d'emballage ou l'article.

#### Risque de blessure !

- Le montage de l'article doit toujours être effectué par un adulte en raison de la présence de petites pièces !
- L'article ne doit être utilisé que par une seule personne à la fois.
- Vérifiez l'article avant chaque utilisation en vue de détecter des détériorations ou de l'usure. Vérifiez toujours que tous les éléments de fixation et les pièces de verrouillage, tels que le mécanisme de pliage et le réglage en hauteur du guidon, sont bien en place. L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état !
- Assurez-vous que les vis et écrous conservent leurs propriétés auto-bloquantes.
- Ne modifiez pas l'article d'une manière mettant votre sécurité en danger.
- N'utilisez pas l'article à l'intérieur. Les roues risquent de ne pas adhérer sur les surfaces lisses comme le stratifié, le parquet, le plancher, les carrelages etc. et de glisser.

#### Risque d'écrasement des doigts !

- Lors du dépliage et du repliage de l'article, faites attention aux points de pincement et de cisaillement.

-  Portez toujours des dispositifs de protection appropriés (casque, protège-mains, protège-poignets, protège-coudes et genouillères) ainsi que des chaussures !

- Faites toujours attention aux autres personnes !
- N'utilisez l'article que sur des surfaces planes, propres et sèches. Si possible, utilisez l'article à l'écart des autres usagers de la route. Évitez les terrains en pente, les escaliers et les points d'eau.
- Ne roulez jamais dans l'obscurité ou dans des conditions de mauvaise visibilité.
- En cas d'utilisation prolongée, le frein devient chaud. Pour éviter les brûlures, ne les touchez pas tant qu'il n'a pas refroidi.
- Ne permettez pas à votre enfant d'utiliser l'article sans surveillance, car les enfants ne peuvent pas évaluer les dangers potentiels.

### Éviter les dommages matériels !

- Évitez l'eau, l'huile, les nids de poule et les surfaces très rugueuses.

## Montage

L'article est livré plié en position de transport. Procédez comme suit pour le mettre en état de rouler :

### Dépliage (fig. A)

1. Poussez le levier de sécurité (1) vers le haut et tenez-le.
2. Tirez le levier (2) vers le haut, relâchez ensuite le levier de sécurité et ramenez la colonne de direction (3) vers l'avant jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

### Montage des poignées (fig. B)

1. Enlevez les poignées (4) des supports (5).
2. Relevez le clapet de fermeture (6).
3. Appuyez sur les boutons de verrouillage (7) des poignées et glissez les poignées des deux côtés dans le tube en T (8) de la colonne de direction (3). Les boutons de verrouillage doivent s'enclencher avec un bruit caractéristique dans les trous (9) prévus à cet effet.
4. Rabaissez le clapet de fermeture sur les boutons de verrouillage.

**Remarque : resserrez régulièrement les vis de fixation du clapet de fermeture.**

## Réglage de la hauteur de la colonne de direction (fig. C)

La colonne de direction peut être réglée à quatre hauteurs différentes. L'article ne peut être utilisé que si le bouton de verrouillage est engagé dans l'un des quatre trous prévus à cet effet et que la colonne de direction est ensuite fixée avec la fermeture rapide !

1. Desserrez le système de verrouillage rapide (10) de la colonne de direction (3).
2. Tirez la colonne de direction vers le haut jusqu'à ce que le bouton de verrouillage (11) s'enclenche dans l'un des quatre trous (12).
3. Bloquez la colonne de direction en verrouillant le système de verrouillage rapide.

**Remarque :** tant que le système de verrouillage rapide ne s'adapte pas correctement à la colonne de direction lors de la fermeture, serrez fermement la vis moletée à l'aide de la clé hexagonale fournie.

Assurez-vous que le système de verrouillage rapide est bien fixé avant de le serrer.

## Roulement du guidon (fig. D)

Le roulement du guidon (13) est pré-réglé à la livraison de l'article. Si le guidon a trop de jeu ou devient dur au bout de quelques temps, faites régler le palier du guidon par un revendeur ou par un magasin de vélos.

## Mettre l'article en position de transport (fig. E)

1. Desserrez le système de verrouillage rapide (10) de la colonne de direction (3) et appuyez sur le bouton de verrouillage (11).
2. Faites glisser la colonne de direction (3) complètement vers le bas et bloquez le système de verrouillage rapide (10).
3. Relevez le clapet de fermeture (6).
4. Appuyez sur les boutons de fermeture (7) des poignées et retirez les poignées (4) du tube en T (8).

5. Fixez les poignées aux supports (5).
6. Refermez le clapet de fermeture.
7. Tirez le levier de sécurité (1) vers le haut et tenez-le. Tirez le levier (2) vers le haut, relâchez ensuite le levier de sécurité (1).
8. Appuyez sur la colonne de direction (3) en direction de la plateforme d'appui (14), jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

## Utilisation

### Conduite, freinage, immobilisation (fig. F)

- Repliez la béquille (16) avant d'utiliser l'article.
- Pour la conduite, placez une jambe sur la plate-forme d'appui (14) et donnez de l'élan avec l'autre jambe par des impulsions régulières.
- Appuyer sur la tôle de frein (15) pour freiner.
- Déplier la béquille pour immobiliser l'article. L'article ne doit être immobilisé que sur une surface plane.

## Entretien

### Remplacement des roues (fig. G) Important !

Respectez les instructions du chapitre « Caractéristiques techniques ». Des roues d'un diamètre différent peuvent modifier les caractéristiques de conduite et mettre l'utilisateur en danger. N'utilisez pas de roues qui ne peuvent pas être installées correctement. Ne jamais installer de plus grandes roues que les roues d'origine de l'article. Les roues s'usent. Cette usure dépend d'un grand nombre de facteurs, comme par exemple le sol, la taille et le poids de l'utilisateur, les conditions météorologiques, le matériau des roues et leur dureté. Il est de ce fait nécessaire de les remplacer de temps en temps.

1. Dévissez les vis axiales (17) à l'aide de deux clés hexagonales de taille 5.
2. Retirez les vis axiales et enlevez la roue (18).
3. Introduisez la nouvelle roue et fixez-la avec les vis axiales.

### Après le remplacement :

Si la roue bouge latéralement après le remplacement, ne pas l'utiliser ! Assurez-vous que toutes les vis sont toujours serrées dès les premières minutes de conduite et que rien ne s'est desserré ou détaché. Resserrez la roue pour assurer son bon fonctionnement et pour que les roues ne fassent pas de bruit.

### Remplacement des roulements à billes (fig. H)

1. Démontez les roues (18), comme décrit au chapitre « Remplacement des roues ».
2. Utilisez une clé hexagonale pour retirer un roulement (19).
3. Enlevez la bague d'écartement (20) de la roue et retournez-la.
4. Sortez l'autre roulement à l'aide d'une clé hexagonale.
5. Enclenchez un palier neuf. Retournez la roue, placez la pièce d'écartement et enclenchez ensuite un second roulement neuf.
6. Remontez la roue comme décrit dans le chapitre « Remplacement des roues ».

### Stockage, nettoyage

Nous recommandons un nettoyage et un séchage soigneux après utilisation. Enlevez les petits cailloux ou autres objets qui ont pu coller aux roues. Sécher les roulements à billes humides ou mouillés avec un chiffon propre. Graissez les roulements avec un lubrifiant adapté (huile ou graisse) de l'extérieur, pour prévenir toute formation de rouille. Conservez toujours l'article dans un endroit sec.

Bij dit document gaat het om een verkorte gedrukte editie van de volledige gebruiksaanwijzing. Door de QR-code te scannen, geraakt u direct op de Lidl servicepagina ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) en kunt u door het artikelnummer (IAN) 374090\_2104 in te voeren de volledige gebruiksaanwijzing inkijken en downloaden.

**WAARSCHUWING!** Neem de volledige gebruiksaanwijzing en de veiligheidstips in acht om letsel- en materiële schade te vermijden. De korte handleiding vormt een vast bestanddeel van dit artikel. Maak vóór het gebruik van het artikels vertrouwd met alle gebruiks- en veiligheidstips. Bewaar de korte handleiding goed en overhandig alle documenten mee aan derden als het artikel doorgegeven wordt.

## Leveringsomvang

1 x aluminium scooter (inclusief draagriem)  
1 x binnenzeskantsleutel  
1 x korte handleiding

## Technische gegevens

Maximale belasting: Klasse A - 100 kg



Maximale belasting: 100 kg

Afmetingen uitgeklaapt: ca. 82 x 36,5 x 93 cm  
(l x b x h)

Afmetingen samengeklapt: ca. 72 x 12 x 26 cm  
(l x b x h)


Stuurhoogte: verstelbaar van ca. 75 - 93 cm

Treep plank: ca. 10,5 x 56 cm (b x l)

Gewicht: ca. 3,48 kg

Wielen: Ø 145 mm

Lager: ABEC 7

 Productiedatum (maand/jaar):  
11/2021

## Beoogd gebruik

Dit artikel is geen speelgoed, maar een vrijetijdsproduct. Dit artikel bevat kleine onderdelen die door kinderen kunnen worden ingeslikt. Bovendien zijn voor het apparaat concentratie en goede motorische vaardigheden vereist.

Dit artikel is bestemd voor particulier gebruik buitenshuis en geconstrueerd voor een maximale belasting van 100 kg. Dit artikel is niet bestemd om mee te springen. Dit artikel mag niet op de openbare weg gebruikt worden. Lees voor gebruik de wettelijke bepalingen.

## Veiligheidstips

### **WAARSCHUWING!**

#### **Verstikkingsgevaar voor kinderen!**

- Laat kinderen niet zonder toezicht met het verpakkingsmateriaal of het artikel spelen.

#### **Kans op lichamelijk letsel!**

- De montage van het artikel moet altijd door volwassenen worden gedaan vanwege bestaande kleine onderdelen!
  - Het artikel mag door slechts een persoon tegelijk worden gebruikt.
  - Controleer het artikel vóór elk gebruik op schade of slijtage. Controleer altijd het goed vastzitten van alle verbindingselementen en afsluitonderdelen zoals het inklapmechanisme en de hoogteaanpassing van de stuurkolom. Het artikel mag alleen in perfecte staat gebruikt worden!
  - Zorg ervoor dat schroeven en moeren hun zelfborgende eigenschappen behouden.
  - Breng geen veranderingen aan het artikel aan waardoor uw veiligheid in gevaar kan komen.
  - Gebruik het artikel niet binnenshuis. Op gladde oppervlakken zoals laminaat, parket, houten vloeren, tegels, enz. kunnen de wielen het contact met de ondergrond verliezen en wegglijden.
- #### **Gevaar voor beknelling van vingers!**
- Let bij het open- en dichtklappen van het artikel op de knel- en schaarpunten.
  -  Draag altijd geschikte beschermende uitrusting (helm, hand-, pols-, elleboog- en kniebeschermers) en schoenen!



- Houd altijd rekening met andere personen!
- Gebruik het artikel alleen op geschikte oppervlakken die vlak, schoon en droog zijn. Blijf indien mogelijk uit de buurt van andere verkeersdeelnemers. Vermijd aflopende terreinen, trappen en open water.
- Rijd nooit in het donker of bij slecht zicht.
- Bij continu gebruik wordt de rem heet. Raak hem niet aan voordat deze afgekoeld is om brandwonden te voorkomen.
- Laat uw kind het artikel niet zonder toezicht gebruiken, omdat kinderen de mogelijke gevaren niet kunnen inschatten.

### **Voorkomen van materiële schade!**

- Vermijd water, olie, kuilen en zeer ruwe oppervlakken.

## **Montage**

Het artikel wordt samengeklapt in transportconditie geleverd. Ga om hem klaar te maken om te rijden, op de volgende wijze te werk:

### **Uitklappen (afb. A)**

1. Trek de vergrendelingshevel (1) naar boven en houd deze vast.
2. Trek de hevel (2) naar boven, laat daarna de vergrendelingshevel los en klap de stuurstang (3) naar voren totdat deze vastklikt.

### **Handgreep monteren (afb. B)**

1. Maak de handgrepen (4) los uit de houders (5).
2. Til de vergrendeling omhoog (6).
3. Duw de arreteerknoppen (7) op de handgrepen naar beneden en schuif de handgrepen aan beide zijden in de T-stang (8) van de stuurstang (3). De arreteerknoppen moeten hoorbaar in de hiertoe voorziene boorgaten (9) klikken.
4. Duw de vergrendeling over de arreteerknoppen naar beneden.

### **Aanwijzing: draai de bevestigingschroeven van de vergrendeling regelmatig aan.**

### **Stuurstanghoogte instellen (afb. C)**

De stuurstang kan op vier verschillende hoogten worden ingesteld. Het artikel mag alleen worden gebruikt, wanneer de arreteerknop in een van de vier hiertoe voorziene boorgaten is geklikt en de stuurstang vervolgens met de snelsluiting is vergrendeld!

1. Ontgrendel de snelsluiting (10) aan de stuurstang (3).
2. Trek de stuurstang naar boven totdat de arreteerknop (11) in een van de vier boorgaten (12) vastklikt.
3. Vergrendel de stuurstang middels het vastzetten van de snelsluiting.

**Aanwijzing:** voor zover de snelvergrendeling bij het sluiten niet goed op de stuurkolom past, draait u de kartelschroef stevig vast met de meegeleverde binnenzeskantsleutel.

Let erop, dat de snelsluiting vastgedraaid is, voordat u deze aanhaalt.

### **Balhoofdlager (afb. D)**

De balhoofdagering (13) is bij aflevering van het artikel vooraf ingesteld. Indien het stuur na enige tijd te veel speling heeft of te zwaar draait, laat u het balhoofdlager door een specialist of in een fietsenwinkel instellen.

### **Artikel in de transportstatus zetten (afb. E)**

1. Ontgrendel de snelsluiting (10) aan de stuurstang (3) en druk op de arreteerknop (11).
2. Schuif de stuurstang (3) helemaal naar beneden en vergrendel de snelsluiting (10).
3. Til de vergrendeling omhoog (6).
4. Druk op de arreteerknoppen (7) van de handgrepen en trek de handgrepen (4) uit de T-stang (8).

5. Bevestig de handgrepen in de houders (5).
6. Sluit de vergrendeling opnieuw.
7. Trek de vergrendelingshevel (1) naar boven en houd deze vast. Trek de hevel (2) naar boven, laat daarna de vergrendelingshevel (1) los.
8. Duw de stuurstang (3) in de richting van de treep plank (14) tot deze vastklikt.

## Gebruik

### Rijden, remmen, parkeren (afb. F)

- Klap de standaard (16) in voor het artikel gebruikt wordt.
- Als u wilt rijden, plaatst u één been op de treep plank (14) en zet u met het andere been regelmatig af om u voort te bewegen.
- Om te remmen trapt u op het achterspatbord (15).
- Om te parkeren klappt u de standaard uit. Plaats het artikel alleen op een vlakke ondergrond.

## Onderhoud

### Wielen vervangen (afb. G)

#### Belangrijk!

Neem het hoofdstuk "Technische gegevens" in acht. Wielen met een andere diameter kunnen de rijeigenschappen veranderen en mogelijk leiden tot een risico voor de gebruiker. Gebruik geen wielen die niet goed kunnen worden gemonteerd. Installeer nooit grotere wielen dan de originele wielen van het artikel. De wielen zijn aan slijtage onderhevig. Deze slijtage van de wielen is afhankelijk van vele factoren, zoals de ondergrond, de grootte en het gewicht van de gebruiker, de weersomstandigheden, het materiaal en de hardheid van de wielen. Daarom dienen de wielen af en toe te worden vervangen.

1. Draai de asschroeven (17) los met twee binnenzeskantsleutels, maat 5.
2. Verwijder de asschroeven en verwijder het wiel (18).
3. Monteer het nieuwe wiel en zet dit vast met de asschroeven.

#### Na het vervangen:

Gebruik het wiel niet, als het na de vervanging aan de zijkant schuurt! Verzeker u ervan dat na de eerste rijminuten alle schroeven nog vastzitten en er niets is losgeraakt of versoepeld. Span het wiel nog eenmaal op om ervoor te zorgen dat het rustig loopt en de lagers geen geluid maken.

### De kogellagers vervangen (afb. H)

1. Verwijder de wielen (18) zoals beschreven in het gedeelte "Wielen vervangen".
2. Duw met behulp van een binnenzeskantsleutel een lager (19) uit.
3. Verwijder de afstandhouder (20) uit het wiel en draai deze om.
4. Duw het andere lager eruit met een binnenzeskantsleutel.
5. Druk het nieuwe lager erin. Draai het wiel om, plaats de afstandhouder en druk vervolgens een tweede nieuwe lager erin.
6. Bevestig het wiel weer, zoals beschreven in het gedeelte "Wielen vervangen".

## Opslag, reiniging

Het wordt aanbevolen het artikel na gebruik grondig te reinigen en te drogen. Verwijder kleine steentjes of andere voorwerpen, die onder omstandigheden op de wielen vast zijn blijven zitten. Droog natte of vochtige kogellagers af met een schone doek. Vet de lagers van buitenaf in met een hiertoe geschikt lagervet om roestvorming te voorkomen. Bewaar het artikel altijd op een droge plaats.

Niniejszy dokument jest skróconą wersją drukowaną pełnej instrukcji użytkowania. Po zeskanowaniu kodu QR trafią Państwo bezpośrednio na stronę obsługi klienta Lidl (www.lidl-service.com) i po wpisaniu numeru artykułu (IAN) 374090\_2104 mogą Państwo przejrzeć i pobrać pełną instrukcję użytkowania.

**OSTRZEŻENIE!** Aby uniknąć szkód osobowych i rzeczowych należy przestrzegać pełnej instrukcji użytkowania i wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Skrócona instrukcja jest częścią artykułu. Przed użyciem artykułu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi użytkowania i bezpieczeństwa. Skróconą instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu a w przypadku przekazania artykułu osobom trzecim należy dołączyć wszystkie dokumenty.

## Zakres dostawy

- 1 x aluminiowa hulajnoga (z paskiem do noszenia)
- 1 x klucz sześciokątny
- 1 x skrócona instrukcja

## Dane techniczne

Maksymalne obciążenie: Klasa A – 100 kg



Maksymalne obciążenie: 100 kg

Wymiary po rozłożeniu: ok. 82 x 36,5 x 93 cm  
(dł. x szer. x wys.)

Wymiary po złożeniu: ok. 72 x 12 x 26 cm  
(dł. x szer. x wys.)


Wysokość kierownicy:  
regulowana ok. 75–93 cm

Wymiary podestu: ok. 10,5 x 56 cm (szer. x dł.)

Waga: ok. 3,48 kg

Kółka: Ø 145 mm

łożysko: ABEC 7

 Data produkcji (miesiąc/rok):  
11/2021

## Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt nie jest zabawką, ale produktem rekreacyjnym. Produkt zawiera drobne elementy, które mogą zostać połknięte przez dzieci, a jego użytkowanie wymaga koncentracji i dobrych umiejętności motorycznych.

Niniejszy produkt jest przeznaczony do użytku prywatnego na wolnym powietrzu oraz przy maksymalnym obciążeniu wynoszącym 100 kg. Produkt ten nie jest przeznaczony do wykonywania akrobacji. Niniejszy produkt nie może być używany na drogach publicznych. Przed rozpoczęciem użytkowania należy zapoznać się z obowiązującymi postanowieniami prawa.

## Wskazówki bezpieczeństwa

### OSTRZEŻENIE!

#### Ryzyko uduszenia dla dzieci!

- Nigdy nie pozostawiaj dzieci z dostępem do opakowania lub produktu bez nadzoru.

#### Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń!

- Ze względu na małe części produkt powinien być zawsze montowany przez osoby dorosłe!
- Produkt jest przeznaczony do użytku przez jedną osobę na raz.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia. Należy zawsze sprawdzać prawidłowe mocowanie wszystkich śrub i elementów zamkających, takich jak mechanizm składający i regulacja wysokości kierownicy. Produkt może być używany wyłącznie w idealnym stanie!
- Upewnić się, że śruby i nakrętki wykazują właściwości samoczynnego blokowania.
- Nie zmieniaj tego produktu, w szczególności w sposób stanowiący zagrożenie dla bezpieczeństwa.
- Nie używaj tego produktu w pomieszczeniu. Na gładkich powierzchniach takich jak laminat, parkiet, panele, płytki, kółka mogą stracić przyczepność i wpadać w poślizg.

#### Niebezpieczeństwo zmiążdżenia palców!

- Przy rozkładaniu i składaniu produktu uważaj na miejsca grożące zgnieciem lub przecięciem.



Zawsze noś odpowiedni sprzęt ochronny (kask, ochraniacze dłoni, nadgarstków, łokci i kolan) oraz obuwie!

- Miej zawsze na względzie innych ludzi!
- Używaj produktu wyłącznie na odpowiednich, płaskich, czystych i suchych powierzchniach. Jeśli to możliwe, korzystaj z produktu możliwie daleko od innych uczestników ruchu drogowego. Unikaj nachylonych terenów, schodów i otwartych zbiorników wody.
- Nie korzystaj z produktu po zmroku lub przy złej widoczności.
- Przy ciągłym użytkowaniu hamulec nagrzewa się. Aby uniknąć poparzeń, nie dotykaj go przed schłodzeniem.
- Nie pozwalaj dziecku korzystać z produktu bez nadzoru, ponieważ dzieci nie mogą ocenić potencjalnych zagrożeń.

### **Zapobieganie szkodom rzeczowym!**

- Należy unikać kontaktu z wodą, olejem, a także powierzchni nierównych i z dziurami.

### **Montaż**

Produkt jest dostarczany w stanie złożonym. Aby przygotować produkt do jazdy, postępuj w następujący sposób:

#### **Rozkładanie (rys. A)**

1. Przesunąć dźwignię zabezpieczającą (1) do góry i przytrzymać.
2. Przesunąć dźwignię (2) do góry, następnie puścić dźwignię zabezpieczającą i rozłożyć kierownicę (3), przesuwając ją do przodu do momentu charakterystycznego „kliknięcia”.

#### **Montaż uchwytów (rys. B)**

1. Wyjmij uchwyty (4) z punktów mocowania (5).
2. Unieś kłapkę zamykającą (6).
3. Wcisnąć przyciski blokujące (7) na uchwytach i wsunąć uchwyty po obu stronach do rury T (8) kierownicy (3). Zwróć uwagę na charakterystyczne „kliknięcie”, które oznacza, że przyciski blokujące prawidłowo zatrzasnęły się w przewidzianych do tego celu otworach (9).
4. Dociśnij kłapkę zamykającą nad przyciskami blokującymi.

**Wskazówka: regularnie dokręcać śruby mocujące klapy zamykającej.**

#### **Dostosowanie wysokości kolumny kierownicy (rys. C)**

Kolumnę kierownicy można ustawić na czterech różnych wysokościach. Produkt może być używany tylko wtedy, gdy przycisk blokujący wskoczył do jednego z czterech przewidzianych do tego celu otworów, a kolumna kierownicy jest następnie zabezpieczona przy pomocy szybkozłączki!

1. Odkręć szybkozłączkę (10) na kierownicy (3).
2. Przesuń kierownicę w górę, aż przycisk blokujący (11) zatrzaśnie się w jednym z czterech otworów (12).
3. Zabezpiecz kierownicę poprzez zablokowanie szybkozłączki.

**Wskazówka:** jeśli podczas zamykania szybkozłączka nie jest dociśnięta do kolumny kierownicy, dokręć radetkowaną śrubę dotychczasowym kluczem sześciokątnym.

Przed dokręceniem upewnij się, że szybkozłączka jest dokręcona.

#### **Łożysko kierownicy (rys. D)**

Łożysko kierownicy (13) jest wstępnie ustawione przed dostawą produktu. Jeżeli kierownica po pewnym czasie zacznie mieć zbyt dużo luzu lub zacznie pracować zbyt opornie, należy wyregulować łożysko kierownicy u sprzedawcy lub w sklepie rowerowym.

#### **Przygotowanie produktu do transportu (rys. E)**

1. Odkręcić szybkozłączkę (10) na kierownicy (3) i wcisnąć przycisk blokujący (11).
2. Przesunąć kierownicę (3) całkowicie w dół i dokręcić szybkozłączkę (10).
3. Unieś kłapkę zamykającą (6).
4. Wcisnąć przyciski blokujące (7) uchwytów i wysunąć uchwyty (4) z rury typu T (8).

5. Zamocować uchwyty w punktach mocowania (5).
6. Ponownie zamknąć klapkę zamykającą.
7. Przesuń dźwignię zabezpieczającą (1) do góry i przytrzymaj. Przesunąć dźwignię (2) do góry, następnie puścić dźwignię zabezpieczającą (1).
8. Docisnąć kolumnę kierownicy (3), przesuwając ją w kierunku podestu (14) do momentu jej zatrzaśnięcia się.

## Użytkowanie

### Jazda, hamowanie, parkowanie

#### (rys. F)

- Należy złożyć stopkę (16) przed korzystaniem z tego produktu.
- W celu jazdy postawić jedną nogę na podście (14) i rozpędzić hulajnogę poprzez regularne odpychanie się drugą nogą.
- Aby zahamować, nadepnij blachę hamującą (15).
- Jeśli chcesz zaparkować, użyj nóżki. Niniejszy produkt może być użytkowany wyłącznie na równym podłożu.

## Konserwacja

### Wymiana kółek (rys. G)

#### Ważne!

Przestrzegaj wskazówek opisanych w punkcie „Dane techniczne”. Kółka o innej średnicy mogą zmienić właściwości jezdne i mogą stanowić zagrożenie dla użytkownika. Nie należy używać rolek, które nie mogą być prawidłowo zamontowane. Nigdy nie montuj większych kółek niż oryginalne kółka produktu. Kółka ulegają zużyciu. Zużycie jest zależne od wielu czynników, np. podłoża, wzrostu i wagi użytkownika, warunków atmosferycznych, materiału kółek i ich twardości. W związku z tym konieczna jest ich regularna wymiana.

1. Odkręcić śruby osi (17) za pomocą dwóch kluczy sześciokątnych o rozm. 5.
2. Odkręcić śruby osi i wyjąć kółko (18).
3. Zamontować nowe kółko i przymocować je śrubami osi.

#### Po wymianie:

Jeśli po wymianie kółko ciągnie się bokiem po podłożu, należy zaprzestać użytkowania produktu! Po pierwszych kilku minutach jazdy upewnij się, że wszystkie śruby są nadal dokręcone oraz że żaden element się nie poluzował ani nie odkręcił. Ponownie dokręć kółko, aby zapewnić jego płynną pracę oraz aby łożyska nie powodowały hałasu.

### Wymiana łożyska kulkowego

#### (rys. H)

1. Wymontować kółka (18) zgodnie z opisem w rozdziale „Wymiana kółek”.
2. Podważyć i wyjąć łożysko (19) przy użyciu klucza sześciokątnego.
3. Zdjąć tuleję dystansową (20) z kółka i obrócić je.
4. Podważyć i wyjąć drugie łożysko przy użyciu klucza sześciokątnego.
5. Wcisnąć nowe łożysko. Kółko obrócić, nałożyć przekładkę i następnie wcisnąć drugie, nowe łożysko.
6. Ponownie przymocować kółko w sposób opisany w rozdziale „Wymiana kółek”.

## Przechowywanie, czyszczenie

Po każdym użyciu zalecamy dokładne oczyszczenie i osuszenie produktu. Usuń małe kamienie lub inne przedmioty, które mogły przykleić się do kółek. Mokre lub wilgotne łożyska kulkowe należy osuszyć czystą ściereczką. Aby zapobiec powstawaniu rdzy, łożyska smarować z zewnątrz odpowiednim smarem do łożysk. Przechowuj produkt w stałe suchym miejscu.

U tohoto dokumentu se jedná o zkrácené tiskové vydání úplného návodu k použití. Naskenovááním QR-kódu se dostanete přímo na servisní stránku Lidlu ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) a vložením čísla výrobku (IAN) 374090\_2104 si můžete prohlédnout a stáhnout úplný návod k použití. **VAROVÁNÍ!** Respektujte úplný návod k použití a bezpečnostní pokyny, abyste vyloučili osobní i věcné škody. Stručný návod je součástí tohoto výrobku. Před použitím výrobku se seznamte se všemi instrukcemi k použití a s bezpečnostními pokyny. Stručný návod dobře uschovejte a při předání výrobku dále třetím osobám s ním předejte i všechny podklady.

## Obsah balení

1 x hliníková koloběžka (vč. popruhu)  
1 x šestihranný klíč  
1 x stručný návod

## Technické údaje

Maximální zatížení: třída A – 100 kg



Maximální nosnost: 100 kg

Rozměry v rozloženém stavu: cca

82 x 36,5 x 93 cm (d x š x v)

Rozměry ve složeném stavu: cca

72 x 12 x 26 cm (d x š x v)

Výška řídítek:


nastavitelná v rozsahu cca 75–93 cm

Nášlapná plocha: cca 10,5 x 56 cm (š x d)

Hmotnost: cca 3,48 kg

Kolečka: Ø 145 mm

Ložiska: ABEC 7

 Datum výroby (měsíc/rok):  
11/2021

## Použití dle určení

Tento výrobek není hračka, nýbrž výrobek pro volný čas. Tento výrobek obsahuje drobné díly, které mohou děti spolknout, a vyžaduje soustředění a dobré motorické schopnosti.

Tento výrobek byl navržen pro soukromé použití ve venkovním prostředí s maximálním zatížením do 100 kg. Tento výrobek není vhodný pro skoky. Tento výrobek se nesmí používat na veřejných silnicích. Před použitím se informujte o právních předpisech.

## **Bezpečnostní pokyny**

### **VÝSTRAHA!**


#### **Nebezpečí udušení dětí!**

- Nikdy nenechávejte děti hrát si bez dozoru s balicím materiálem nebo s výrobkem.

#### **Nebezpečí poranění!**

- Sestavení výrobku by vzhledem k drobným dílům měla vždy provádět dospělá osoba!
- Výrobek smí současně používat pouze jedna osoba.
- Výrobek před každým použitím zkontrolujte, zda není poškozený nebo opotřebený. Vždy ověřte pevné usazení všech spojovacích prvků a upevňovacích prvků, jako je sklápěcí mechanismus a výškové nastavení sloupku řízení. Tento výrobek může být používán pouze v bezvadném stavu!
- Ujistěte se, že všechny šrouby a matice stále plní svou samosvornou funkci.
- Neupravujte výrobek takovým způsobem, který by za daných okolností mohl ohrozit Vaši bezpečnost.
- Nepoužívejte výrobek ve vnitřních prostorách. Na hladkém povrchu jako je laminát, parkety, palubová a kachličková podlaha nemusejí kolečka udržet svůj směr a mohou sklouznout.

## **Riziko poranění prstů!**

- Při rozkládání a skládání výrobku dbejte na místa, kde hrozí nebezpečí skřípnutí a pořezání.
-  Vždy používejte vhodné ochranné pomůcky (helma, rukavice, chrániče zápěstí, loktů a kolen) a obuv!

- Berte vždy ohled na ostatní osoby!
- Používejte výrobek pouze na vhodném povrchu, který je rovný, čistý a suchý. Používejte výrobek pokud možno dál od ostatních účastníků silničního provozu. Vyhněte se strmému terénu, schodům a otevřeným vodám.
- Nikdy nejezděte za tmy nebo při špatné viditelnosti.
- Při trvalém používání se zahřívá brzda. Před vychladnutím se jí nedotýkejte, abyste se vyhnuli popálení.
- Nedovolte, aby vaše dítě používalo výrobek bez dozoru, protože děti nejsou schopny posoudit potenciální nebezpečí.

### **Zamezení věcným škodám!**

- Vyhněte se vodě, oleji, výmolům a drsným povrchům.

## **Montáž**

Výrobek je přepravován a dodáván ve složeném stavu. Chcete-li ho připravit k jízdě, postupujte takto:

### **Rozložení (obr. A)**

1. Vysuňte pojistnou páčku (1) nahoru a přidržte ji.
2. Vytáhněte páčku (2) nahoru, pak pusťte pojistku vyklopte sloupek řízení (3) dopředu, až zapadne.

### **Montáž rukojetí (obr. B)**

1. Uvolněte rukojeti (4) z držáků (5).
2. Zvedněte uzavírací klapku (6).
3. Zatlačte aretační tlačítka (7) na rukojetích a zasuněte rukojeti na obou stranách do T-trubky (8) sloupku řízení (3). Aretační tlačítka musí do příslušných otvorů (9) slyšitelně zaskočit.
4. Uzavírací klapku zatlačte dolů přes aretační tlačítka.

**Upozornění: Upevňovací šrouby uzavírací klapky pravidelně pevně dotahujte.**

### **Nastavení výšky sloupku řízení (obr. C)**

Sloupek řízení lze nastavit do čtyř různých výšek. Výrobek lze použít jen tehdy, pokud aretační tlačítko zapadlo do jednoho ze čtyř určených otvorů a sloupek řízení je zajištěn rychloupínákem!

1. Uvolněte rychloupínák (10) na sloupku řízení (3).
2. Vytáhněte sloupek řízení nahoru, dokud aretační tlačítko (11) nezaskočí do jednoho ze čtyř otvorů (12).
3. Zajištěte sloupek řízení zatažením rychloupínáku.

**Upozornění:** Pokud rychloupínák při zavírání těsně nepřiléhá na sloupek řízení, utáhněte šroub s rýhovanou hlavou přiloženým šestihranným klíčem.

Dbejte na to, aby byl rychloupínák před utažením zavřený.

### **Ložisko hlavového složení (obr. D)**

Při expedici výrobku je ložisko hlavového složení (13) přednastavené. Pokud by řídítka po nějaké době vykazovala příliš velkou vůli nebo šla příliš ztěžka, nechejte ložisko hlavového složení nastavit odborníkem nebo v obchodě s koly.

## **Složení výrobku do stavu pro přepravu (obr. E)**

1. Otevřete rychloupínák (10) na sloupku řízení (3) a zatlačte aretační tlačítko (11).
2. Zasuňte sloupek řízení (3) až dolů a zavřete rychloupínák (10).
3. Zvedněte uzavírací klapku (6).
4. Zatlačte aretační tlačítka (7) rukojetí a vytáhněte rukojeti (4) z T-trubky (8).

5. Upevněte rukojeti do držáků (5).
6. Znovu zavřete uzavírací klapku.
7. Vytáhněte pojistku (1) nahoru a podržte ji. Vytáhněte páčku (2) nahoru, pak pusťte pojistku (1).
8. Zatlačte sloupek řízení (3) směrem k desce (14), dokud nezaskočí.

## Použití

### Jízda, brzdění, parkování (obr. F)

- Před použitím výrobku sklopte stojan (16).
- Chcete-li se rozjet, postavte jednu nohu na desku (14) a druhou nohou se pravidelně odraďte.
- Chcete-li zabrzdít, šlápněte na nášlapnou brzdu (15).
- Chcete-li zaparkovat, vyklopte stojan. Výrobek je možné odstavit jen na rovném podkladu.

## Údržba

### Výměna koleček (obr. G)

#### Důležité!

Dodržujte pokyny v kapitole „Technické údaje“. Kolečka, která mají jiný průměr, mohou změnit jízdní vlastnosti a mohou za určitých okolností vést k ohrožení uživatele. Nepoužívejte kolečka, která nelze bez problémů namontovat. Nikdy nemontujte větší kolečka, než byla původní kolečka výrobku. Kolečka se opotřebovávají. Toto opotřebování je závislé na mnoha faktorech, jako je povrch, výška a hmotnost uživatele, povětrnostní podmínky, materiál koleček a jejich tvrdost. Z tohoto důvodu je nutné kolečka občas vyměnit.

1. Dvěma šestihranými klíči vel. 5 povolte šrouby osy (17).
2. Vytáhněte osově šrouby a odstraňte kolečko (18).
3. Nové kolečko namontujte a upevněte osovými šrouby.

#### Po výměně:

Jestliže kolečko po výměně na straně prokluzuje, nepoužívejte ho! Ujistěte se, že jsou všechny šrouby po prvních minutách jízdy ještě utažené a že se neuvolnily nebo nepovolily. Kolečko ještě jednou utáhněte, abyste zajistili, že poběží klidně a ložiska nebudou vydávat zvuky.

### Výměna kuličkových ložisek (obr. H)

1. Kolečka (18) demontujte, jak je popsáno v kapitole „Výměna koleček“.
2. Pomocí šestihraného klíče páčením odstraňte ložisko (19).
3. Odstraňte z kolečka rozpěrku (20) a otočte ji.
4. Pomocí šestihraného klíče páčením odstraňte druhé ložisko.
5. Zatlačte dovnitř kolečka nové ložisko. Otočte kolečko, nasadte distanci a potom zatlačte do kolečka druhé, nové ložisko.
6. Opět kolečko upevněte, jak je popsáno v kapitole „Výměna koleček“.

### Uskladnění, čištění

Po použití doporučujeme výrobek důkladně vyčistit a vysušit. Odstraňte malé kamínky nebo jiné předměty, které eventuálně uvízly na kolečkách. Mokrý nebo vlhký kuličkový ložiska vysušte čistým hadříkem. Z vnější strany namažte ložiska vhodným ložiskovým tukem, aby se zabránilo vnější korozi. Výrobek vždy uchovávejte na suchém místě.



Pri tomto dokumente sa jedná o skrátený výtlačok úplného návodu na používanie. Naskenovaním QR kódu sa dostanete priamo na stránku servisu Lidlu ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) a zadáním čísla výrobku (IAN) 374090\_2104 si môžete pozrieť a stiahnuť úplný návod na používanie. **VÝSTRAHA!** Aby ste zabránili zraneniam osôb a vecným škodám, dbajte na úplný návod na používanie a pokyny pre bezpečnosť. Krátky návod tvorí súčasť tohto výrobku. Pred používaním výrobku sa oboznámte so všetkými pokynmi pre používanie a bezpečnosť. Krátky návod dobre uschovajte a ak odovzdávate výrobok tretím osobám, odovzdajte im aj všetky podklady.

## Rozsah dodávky

- 1 x hliníková kolobežka (vrátane nosného popruhu)
- 1 x šesťhranný kľúč
- 1 x krátky návod

## Technické údaje

Maximálne zaťaženie: Trieda A – 100 kg



Maximálne zaťaženie: 100 kg

Rozmery v rozloženom stave: cca

82 x 36,5 x 93 cm (d x š x v)

Rozmery v sklopenom stave: cca

72 x 12 x 26 cm (d x š x v)


Výška kormidla: nastaviteľná od cca 75 – 93 cm

Nášľapná plocha: cca 10,5 x 56 cm (š x d)

Hmotnosť: cca 3,48 kg

Kolieska: Ø 145 mm

Ložisko: ABEC 7

 Dátum výroby (mesiac/rok):  
11/2021

## Určené použitie

Výrobok nie je hračka, ale výrobok na voľný čas. Výrobok obsahuje drobné súčiastky, ktoré by mohli prehltnúť deti, a vyžaduje si koncentráciu a dobré motorické schopnosti.

Tento výrobok bol skonštruovaný na súkromné použitie v exteriéri s maximálnym zaťažením 100 kg. Tento výrobok nie je vhodný na skákanie. Tento výrobok sa nesmie používať na verejných komunikáciách. Pred použitím sa informujte o zákonných ustanoveniach.

## **Bezpečnostné pokyny**

### **VAROVANIE!**


#### **Nebezpečenstvo udusenía detí!**

- Nenechajte deti hrať sa bez dozoru s obalovým materiálom alebo výrobkom.

#### **Nebezpečenstvo poranenia!**

- Montáž výrobku by sa mala vykonať vždy dospelou osobou kvôli existujúcim malým dielom!
- Výrobok môže naraz používať len jedna osoba.
- Pred každým použitím skontrolujte, či výrobok nie je poškodený alebo opotrebovaný. Vždy skontrolujte tesnosť všetkých spojovacích prvkov a upevňovacích dielov, ako je sklápací mechanizmus a výškové prestavenie stĺpika riadenia. Výrobok sa môže používať len v bezchybnom stave!
- Uistite sa, že skrutky a matice nestratili svoju samozvernú schopnosť.
- Nerobte také úpravy výrobku, ktoré by mohli za určitých okolností ohroziť vašu bezpečnosť.
- Výrobok nie je určený na používanie v interierových priestoroch. Na hladkých povrchoch akými sú laminát, parkety, drevené podlahy, dlažba atď. môžu kolieska zanechať stopu a šmýkať sa.

#### **Nebezpečenstvo pomliaždenia prstov!**

- Pri rozkladaní a skladaní výrobku si dávajte pozor na miesta pomliaždenia a odstrihnutia.
-  Vždy používajte vhodné ochranné pomôcky (prilba, ochranu na ruky, zápästia, lakta a kolená) ako aj topánky!

- Vždy berte ohľad na ostatných ľudí!
- Výrobok používajte iba na vhodných povrchoch, ktoré sú rovné, čisté a suché. Jazdite čo možno najďalej od iných účastníkov premávky. Nepoužívajte šikmý terén, schody a otvorené povodia.
- Nikdy nejazdite v tme alebo v zlých pomeroch viditeľnosti.
- Brzda je pri trvalom používaní horúca. Pred ochladzovaním sa jej nedotýkajte, aby ste sa vyhli popáleniu.
- Nenechajte Vaše dieťa používať výrobok bez dozoru, pretože deti nevedia odhadnúť potenciálne riziká.

### **Zabránenie vecným škodám!**

- Vyhýbajte sa vode, oleju, výmoľom a veľmi drsným povrchom.

### **Montáž**

Výrobok sa dodáva zložený v prepravnom stave. Aby ste ho pripravili na jazdu, postupujte nasledovne:

#### **Rozloženie (obr. A)**

1. Zaisťovaciu páku (1) potiahnite smerom nahor a podržte ju.
2. Páku (2) potiahnite smerom nahor, potom pustíte zaisťovaciu páku a stĺpik riadenia (3) sklopte smerom dopredu tak, aby zapadol.

#### **Namontujte rukoväť (obr. B)**

1. Rukoväť (4) uvoľnite z držiakov (5).
2. Nadvihnite uzatváraciu klapku (6).
3. Blokovacie tlačidlá (7) na rukovätiach stlačte nadol a rukoväť na oboch stranách zasunite do T rúrky (8) stĺpika riadenia (3). Blokovacie tlačidlá musia zreteľne zapadnúť do určených otvorov (9).
4. Uzavretie klapku stlačte nadol nad blokovacie tlačidlá.

**Upozornenie: Pravidelne pevne doahujete upevňovacie skrutky uzatváraciej klapky.**

#### **Nastavenie výšky stĺpika riadenia (obr. C)**

Stĺpik riadenia je možné nastaviť v štyroch rôznych výškach. Tento výrobok sa smie používať len vtedy, keď je blokovacie tlačidlo zasunuté do jedného zo štyroch určených otvorov a stĺpik riadenia je zaistený rýchlouzáverom!

1. Uvoľnite rýchlouzáver (10) na stĺpiku riadenia (3).
2. Stĺpik riadenia ťahajte smerom nahor, kým blokovacie tlačidlo (11) zapadne do jedného zo štyroch otvorov (12).
3. Stĺpik riadenia zaistíte prestavením rýchlouzáveru.

**Upozornenie:** Pokiaľ rýchlouzáver pri zatvorení neprilieha tesne na stĺpik riadenia, pevne dotiahnite skrutku s ryhovanou hlavou priloženým šesťhranným kľúčom. Dbajte na to, aby bol rýchlouzáver pred utiahnutím zaistený.

#### **Ložisko hlavy kormidla (obr. D)**

Pri dodaní má výrobok vopred nastavené čelné ložisko kormidla (13). Ak kormidlo po určitom čase vykazuje príliš veľkú vôľu alebo sa ťažko ovláda, nechajte čelné ložisko kormidla nastaviť v špecializovanej predajni alebo v predajni s bicyklami.

#### **Prestavenie výrobku do prepravného stavu (obr. E)**

1. Uvoľnite rýchlouzáver (10) na stĺpiku riadenia (3) a stlačte blokovacie tlačidlo (11).
2. Stĺpik riadenia (3) posuňte úplne nadol a pevne zaistíte rýchlouzáver (10).
3. Nadvihnite uzatváraciu klapku (6).
4. Stlačte blokovacie tlačidlá (7) rukoväti a rukoväti (4) vytiahnite z T rúrky (8).

5. Rukoväti upevnite do držiakov (5).
6. Uzatváraciu klapku opäť zatvorte.
7. Zaisťovaciu páku (1) potiahnite smerom nahor a podržte ju. Páku (2) potiahnite smerom nahor, potom uvoľnite zaisťovaciu páku (1).
8. Stĺpik riadenia (3) pritiahnite smerom k nášľapnej doske (14), aby zapadol.

## Použitie

### Jazdenie, brzdenie, odstavenie

#### (obr. F)

- Skôr ako použijete výrobok, sklopte stojan (16).
- Na jazdenie položte jednu nohu na nášľapnú dosku (14) a pravidelným odrážaním druhou nohou uveďte kolobežku do pohybu.
- Pre zabrzdenie stúpte na plech brzdy (15).
- Pre odstavenie sklopte stojan. Tento výrobok môže byť odstavený len na rovnom povrchu.

## Údržba

### Výmena koliesok (obr. G)

#### Dôležité!

Dodržiujte kapitolu „Technické údaje“. Kolieska, ktoré majú iný priemer, môžu zmeniť vlastnosti jazdy a za istých okolností môžu viesť k ohrozeniu užívateľa. Nepoužívajte kolieska, ktoré nie je možné bezchybne namontovať. Nikdy neinštalujte väčšie kolieska ako sú pôvodné kolieska výrobku. Kolieska sa opotrebojú. Toto opotrebenie je závislé od mnohých faktorov, ako napríklad od podkladu, veľkosti a hmotnosti používateľa, poveternostných podmienok, materiálu koliesok a ich tvrdosti. Preto je nutné ich z času načas vymeniť.

1. Osové skrutky (17) uvoľnite pomocou dvoch šesťhranných kľúčov veľkosti 5.
2. Osové skrutky vytiahnite a odstráňte koliesko (18).
3. Opäť primontujte nové koliesko a zaistite ho pomocou osových skrutiek.

#### Po výmene:

Ak sa po výmene koliesko bočne šúcha, ďalej nepoužívajte! Ubezpečte sa, aby všetky skrutky boli po prvých minútach jazdy stále pevne upevnené a aby sa nič neuvoľnilo alebo povolilo. Uťahnite koliesko ešte raz, aby ste sa ubezpečili, že beží hladko a ložiská nevydávajú žiaden hluk.

### Výmena guľkových ložísk (obr. H)

1. Kolieska (18) demontujte tak, ako je to popísané v odseku „Výmena koliesok“.
2. Pomocou šesťhranného kľúča vyskrutkujte ložisko von (19).
3. Odstráňte dištančný držiak (20) z kolieska a toto otočte.
4. Vyskrutkujte ďalšie ložisko pomocou šesťhranného kľúča.
5. Vtlačte nové ložisko. Koliesko otočte, nasadte podložku a dištančný držiak a napotom vtlačte druhé nové ložisko.
6. Opäť upevnite koliesko, ako je to popísané v odstavci „Výmena koliesok“.

### Skladovanie, čistenie

Po použití výrobku odporúčame dôkladné čistenie a sušenie. Odstráňte malé kamienky alebo iné predmety, ktoré sa za určitých okolností zachytili na kolieskach. Mokré alebo vlhké guľkové ložiská osušte čistou handričkou. Ložiská zvonku namažte vhodným ložiskovým tukom, aby sa zabránilo tvorbe vonkajšej hrdze. Výrobok uschovajte vždy na suchom mieste mimo dosahu detí.

Este documento es una copia impresa abreviada de las instrucciones de uso completas. Escaneando el código QR accederá directamente a la página de servicio de Lidl ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) donde podrá consultar y descargar las instrucciones de uso completas indicando el número de artículo (IAN) 374090\_2104.

¡AVISO! Tenga en cuenta las instrucciones de uso completas y las indicaciones de seguridad para evitar daños materiales y personales. Esta guía rápida forma parte de este artículo. Familiarícese con todas las indicaciones de seguridad y uso antes de usar el artículo. Guarde bien esta guía rápida y facilite toda la documentación si entrega el artículo a terceros.

## Alcance de suministro

1 patinete de aluminio (incluye correa de transporte)  
1 llave hexagonal  
1 guía rápida

## Datos técnicos

Carga máxima: Clase A - 100 kg



Carga máxima: 100 kg

Dimensiones desplegado: aprox.

82 x 36,5 x 93 cm (L x An x Al)

Dimensiones plegado: aprox. 72 x 12 x 26 cm (L x An x Al)

Altura del manillar: ajustable aprox. 75 - 93 cm

Superficie de apoyo: aprox. 10,5 x 56 cm

(An x L)

Peso: aprox. 3,48 kg

Ruedas: Ø 145 mm

Rodamientos: ABEC 7

 Fecha de fabricación (mes/año):  
11/2021

## Uso previsto

El artículo no es un juguete sino un producto para el ocio. El artículo contiene piezas pequeñas que podrían ser ingeridas por menores; además requiere concentración así como buenas habilidades motoras.

Este artículo se ha diseñado para uso privado en exteriores con una carga máxima de 100 kg. Este artículo no es apto para realizar saltos. El uso de este artículo en la vía pública no está permitido. Antes de su utilización, infórmese sobre las disposiciones legales.

## Indicaciones de seguridad

### ¡ADVERTENCIA!


#### ¡Peligro de asfixia para los niños!

- No deje a los niños jugar sin supervisión con el artículo ni con el material de embalaje.

#### ¡Peligro de lesiones!

- ¡El montaje del artículo siempre debe ser realizado por adultos debido a las piezas pequeñas!
- El artículo solo puede ser usado por una persona a la vez.
- Compruebe que el artículo no presente daños o desgaste antes de cada uso. Compruebe siempre que todos los elementos de conexión y de cierre, así como el mecanismo de plegado y el ajuste de la altura de la columna de dirección estén bien apretados. ¡Solo se puede usar el artículo si está en un estado óptimo!
- Asegúrese de que los tornillos y las tuercas conservan su capacidad de autobloqueo.
- No modifique el artículo de tal manera que pueda afectar su seguridad.
- No utilice el artículo en interiores. En superficies lisas como piso laminado, suelo de parqué, pasillos de madera, losa, etc., las ruedas pueden perder su agarre y resbalar.

#### ¡Peligro de aplastamiento de los dedos!

- Tenga especial cuidado con los puntos de aplastamiento y corte al plegar y desplegar el artículo.
-  Lleve siempre los dispositivos de protección adecuados (casco, guantes protectores, protectores de muñecas, coderas y rodilleras) así como calzado apropiado.

- ¡Considere siempre a las personas que le rodean!
- Utilice el artículo únicamente en superficies adecuadas que estén secas, limpias y sean uniformes. En la medida de lo posible, circule alejado de otros usuarios viales. Evite el terreno escarpado, las escaleras y las aguas abiertas.
- Nunca circule de noche ni con condiciones de mala visibilidad.
- El freno se calienta por el uso continuo. Para evitar quemaduras, no lo toque hasta que se enfríe.
- No permita que su hijo use el artículo sin supervisión, ya que los niños no pueden evaluar los peligros potenciales.

### ¡Evite daños materiales!

- Evite agua, aceite, baches y superficies muy ásperas.

## Montaje

El artículo se suministra plegado en su estado de transporte. Para poder usarlo para desplazarse, proceda como sigue:

### Desplegado (Fig. A)

1. Deslice la palanca de seguridad (1) hacia arriba y sujétela.
2. Tire de la palanca (2) hacia arriba, después suelte la palanca de seguridad y lleve la columna de dirección (3) hacia delante hasta que encaje.

### Montaje de los barriles (Fig. B)

1. Suelte los barriles (4) de los soportes (5).
2. Levante la tapa de cierre (6).
3. Presione los botones de bloqueo (7) de las empuñaduras hacia abajo y deslícelos a ambos lados dentro del tubo en T (8) de la columna de dirección (3). Los botones de bloqueo deben encajar de forma audible en los orificios previstos (9).
4. Presione hacia abajo la tapa de cierre mediante los botones de bloqueo.

**Nota: Reapriete regularmente los tornillos de fijación de la tapa de cierre.**

### Ajuste de la altura de la columna de dirección (Fig. C)

La columna de dirección se puede ajustar en cuatro alturas diferentes. ¡El artículo solo se puede usar si el botón de bloqueo está encajado en uno de los cuatro orificios previstos y si a continuación se asegura la columna de dirección con el cierre rápido!

1. Suelte el cierre rápido (10) en la columna de dirección (3).
2. Tire de la columna de dirección hacia arriba hasta que el botón de bloqueo (11) encaje en uno de los cuatro orificios (12).
3. Asegure la columna de dirección bloqueando el cierre rápido.

**Nota:** Si el cierre rápido no está pegado a la columna de dirección al cerrar, apriete el tornillo moleteado con la llave hexagonal adjunta. Asegúrese de que el cierre rápido esté fijado antes de apretarlo.

### Cojinete del cabezal de dirección (Fig. D)

Al entregar el artículo, el cojinete del cabezal de dirección (13) está preajustado. Si al cabo de un tiempo el manillar tuviera demasiado juego o resultara difícil manejar, pida a un distribuidor especializado o a una tienda de bicicletas que lo ajuste.

### Trasladar el artículo en el estado de transporte (Fig. E)

1. Suelte el cierre rápido (10) en la columna de dirección (3) y pulse el botón de bloqueo (11).
2. Empuje la columna de dirección (3) completamente hacia abajo y bloquee el cierre rápido (10).
3. Levante la tapa de cierre (6).
4. Pulse los botones de bloqueo (7) de las empuñaduras y saque las empuñaduras (4) del tubo en T (8).

5. Fije las empuñaduras en los soportes (5).
6. Vuelva a cerrar la tapa de cierre.
7. Tire de la palanca de seguridad (1) hacia arriba y sujétela. Tire de la palanca (2) hacia arriba, después suelte la palanca de seguridad (1).
8. Presione la columna de dirección (3) en dirección a la base (14) hasta que encaje.

## Utilización

### Desplazamiento, frenado, estacionamiento (Fig. F)

- Repliegue el soporte (16) antes de utilizar el artículo.
- Para circular ponga una pierna sobre la base (14) y tome impulso dando empujones regulares con la otra pierna.
- Para frenar, pise en la chapa de frenado (15).
- Para estacionar, abata el soporte. El artículo solo se puede estacionar en una superficie plana.

## Mantenimiento

### Reemplazo de las ruedas (Fig. G) ¡Importante!

Tenga en cuenta el capítulo sobre «Datos técnicos». Las ruedas con un diámetro diferente pueden modificar las propiedades de conducción y, en algunas circunstancias, presentar un peligro para el usuario. No use ruedas que no se puedan montar de forma óptima. Nunca instale ruedas más grandes que las originales del artículo. Las ruedas se desgastan. Su desgaste depende de varios factores como, por ejemplo, el suelo, la estatura y el peso del usuario, las condiciones climáticas, el material de las ruedas y su dureza. Por eso es necesario cambiarlas de vez en cuando.

1. Afloje los tornillos del eje (17) con dos llaves hexagonales de tamaño 5.
2. Retire los tornillos del eje y quite la rueda (18).
3. Monte la nueva rueda y fíjela con los tornillos del eje.

### Después de la sustitución:

No utilizar si la rueda patina lateralmente después de la sustitución. Asegúrese de que todos los tornillos todavía están apretados después de circular los primeros minutos y de que no se han soltado ni aflojado. Fije la rueda de nuevo para asegurarse de que rueda de forma óptima y que los rodamientos no producen ningún ruido.

### Reemplazo de los rodamientos (Fig. H)

1. Desmonte las ruedas (18) como se describe en el apartado «Reemplazo de las ruedas».
2. Presione un rodamiento (19) haciendo presión con una llave hexagonal para sacarlo.
3. Quite el separador (20) de la rueda y gírela.
4. Presione el otro cojinete haciendo palanca con una llave hexagonal para sacarlo.
5. Encaje un rodamiento nuevo. Dé la vuelta a las ruedas, inserte el espaciador y encaje a continuación un segundo rodamiento.
6. Fije de nuevo la rueda como se describe en «Reemplazo de las ruedas».

### Almacenamiento, limpieza

Tras el uso del artículo, recomendamos lavarlos y secarlo minuciosamente. Retire las pequeñas piedrecitas u otros objetos que se puedan haber quedado encajados en las ruedas en determinadas circunstancias. Seque con un paño limpio los rodamientos mojados o húmedos. Engrase los rodamientos con una grasa para rodamientos adecuada exteriormente para evitar la formación de oxidación. Guarde siempre el artículo en un lugar seco.

Ved dette dokument drejer det sig om en forkortet, trykt udgivelse af den komplette brugervejledning. Ved at scanne QR-koden kommer man direkte til Lidl-servicesiden ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)), og ved at indtaste artikelnummeret (IAN) 374090\_2104 kan den komplette brugervejledning ses og downloades.

**ADVARSEL!** Overhold den komplette brugervejledning og sikkerhedsanvisningerne for at undgå personskader og materielle skader. Den korte vejledning er en del af denne artikel. Bliv fortløbig med alle brugs- og sikkerhedsanvisninger, før artiklen tages i brug. Opbevar den korte vejledning godt, og aflever alle dokumenter, hvis artiklen gives videre til tredjepart.

## Leveringsomfang

1 x alu-løbehjul (inklusive bærerem)  
1 x unbrakonøgle  
1 x kort vejledning

## Tekniske data

Maksimal belastning: Klasse A – 100 kg



Maksimal belastning: 100 kg

Mål, klappet ud: ca. 82 x 36,5 x 93 cm  
(l x b x h)

Mål, klappet sammen: ca. 72 x 12 x 26 cm  
(l x b x h)


Styrhøjde: kan indstilles fra ca. 75-93 cm

Ståflade: ca. 10,5 x 56 cm (b x l)

Vægt: ca. 3,48 kg

Hjul: Ø 145 mm

Lejer: ABEC 7

 Fremstillingsdato (måned/år):  
11/2021

## Bestemmelsesmæssig brug

Denne artikel er ikke legetøj, men en fritidsartikel. Artiklen indeholder smådele, der kan blive slugt af børn, og kræver koncentration og gode motoriske færdigheder.

Denne artikel er designet til privat, udendørs brug med en maksimal belastning på 100 kg. Denne artikel er uegnet til spring. Denne artikel må ikke bruges på offentlige veje. Undersøg lovgivningen inden brug.

## Sikkerhedsanvisninger

### ADVARSEL!

#### Kvælningsfare for børn!

- Lad ikke børn lege med emballagematerialet eller artiklen uden opsyn.

#### Fare for kvæstelser!

- Artiklen skal altid samles af en voksen på grund af de små dele!
- Artiklen må kun anvendes af én person ad gangen.
- Kontroller artiklen for skader og slitage inden hver brug. Kontroller altid, at alle forbindelseselementer og låseanordninger sidder fast, såsom klappmekanismen og styripindens højdeindstilling. Artiklen må kun anvendes i fejlfri stand!
- Kontroller, at skruer og møtrikker bevarer deres selvslæsende egenskab.
- Artiklen må ikke ændres, så den kan udgøre en fare for sikkerheden.
- Artiklen må ikke anvendes indendørs. På glatte overflader som laminat, parket, træplanker, fliser osv. kan dækkene miste deres greb og glide.

#### Fare for at få fingrene i klemme!

- Pas på steder, hvor du kan komme i klemme eller skære dig, når artiklen klappes ud og sammen.



Bær altid egnet beskyttelsesudstyr (hjelm, hånd-, håndleds-, albue- og knæbeskyttere) samt sko!

- Tag altid hensyn til andre personer!
- Artiklen må kun anvendes på egnede overflader, der er jævne, rene og tørre. Kør så vidt muligt ikke i nærheden af andre trafikanter. Undgå skråninger, trapper og åbent vand.
- Kør ikke i mørke eller i dårlig sigtbarhed.
- Bremsen bliver varm ved konstant brug. Rør ikke ved den, før den er kølet af, for at undgå forbrændinger.
- Lad ikke dit barn bruge artiklen uden opsyn, da børn ikke kan vurdere potentielle farer.

### Undgå tingsskader!

- Undgå vand, olie, huller og meget ru overflader.

## Montering

Artiklen leveres sammenklappet i transporttilstand. Gå frem som følger for at gøre det klar til at køre:

### Udklapning (fig. A)

1. Skub låsepalen (1) op, og hold den fast.
2. Træk udløserarmen (2) opad, slip derefter låsepalen, og klap styrpinden (3) fremad, til den går i hak.

### Montering af greb (fig. B)

1. Løsn grebene (4) fra holderne (5).
2. Løft lukkedækslet (6).
3. Tryk låseknapperne (7) på grebene ned, og skub grebene ind i T-røret (8) på begge sider af styrpinden (3). Låseknapperne skal gå i hak i de dertil beregnede huller (9) med et tydeligt klik.
4. Tryk lukkedækslet ned over låseknapperne.

### Bemærk: Efterspænd lukkedækslets fastgøringsskruer regelmæssigt.

### Indstilling af styrhøjde (fig. C)

Styrpinden kan indstilles til fire forskellige højder. Artiklen må kun anvendes, hvis låseknappen sidder i hak i en af de fire dertil beregnede huller, og styrpinden derefter sikres med lynlukningen!

1. Løsn lynlukningen (10) på styrpinden (3).
2. Træk styrpinden opad, indtil låseknappen (11) går i hak i et af de fire huller (12).
3. Fastgør styrpinden ved at lukke lynlukningen.

**Bemærk:** Hvis lynlukningen ikke slutter tæt mod styrpinden, når den lukkes, skal du stramme skruen med den medfølgende unbrakonøgle. Sørg for, at lynlukningen sidder fast, før du strammer skruen.

### Styrets topleje (fig. D)

Ved udlevering af artiklen er styrets topleje (13) forudindstillet. Hvis styret efter nogen tids brug har for meget spil eller er for svært at dreje, skal du få styrets topleje indstillet hos forhandleren eller hos en cykelhandler.

### Sætte artiklen i transporttilstand (fig. E)

1. Løsn lynlukningen (10) på styrpinden (3), og tryk på låseknappen (11).
2. Skub styrpinden (3) helt ned, og fastgør lynlukningen (10).
3. Løft lukkedækslet (6).
4. Tryk på grebenes låseknapper (7), og træk grebene (4) ud af T-røret (8).



5. Sæt grebene fast i holderne (5).
6. Luk lukkedækslet igen.
7. Træk låsepalen (1) op, og hold den fast. Træk udløserarmen (2) opad, slip derefter låsepalen (1).
8. Tryk styrpinden (3) mod pladen (14), til den går i hak.

## Brug

### Kørsel, bremse, parkering (fig. F)

- Klap støttebenet (16) ind, før du bruger artiklen.
- Kør ved at stå med et ben på pladen (14), og sæt fart ved at skubbe regelmæssigt fra med det andet ben.
- Brems ved at træde på bremsepladen (15).
- Klap støttebenet ned ved parkering. Artiklen må kun parkeres på et jævnt underlag.

## Vedligeholdelse

### Udskiftning af hjulene (fig. G)

#### Vigtigt!

Overhold kapitlet "Tekniske data". Hjul med en anden diameter kan ændre køreegenskaberne og under visse omstændigheder være til fare for brugeren. Anvend ikke hjul, der ikke kan monteres problemfrit. Monter aldrig hjul, der er større end artiklens originale hjul. Hjulene bliver slidt ned. Denne slitage afhænger af flere faktorer, for eksempel underlag, brugerens størrelse og vægt, vejrforholdene, hjulenes materiale og deres hårdhed. Derfor er det nødvendigt at udskifte dem nu og da.

1. Løsn akselskruerne (17) med to unbrakonøgler størrelse 5.
2. Træk akselskruerne ud, og tag hjulet (18) af.
3. Monter det nye hjul, og fastgør det med akselskruerne.

#### Efter udskiftning:

Hvis hjulet går imod på siden, efter det er skiftet ud, må det ikke anvendes! Kontroller, at alle skruer stadig sidder fast efter de første minutters kørsel og ikke er gået løs. Spænd hjulet igen for at sikre, at de kører roligt, og at lejerne ikke laver støj.

### Udskiftning af kuglelejer (fig. H)

1. Afmonter hjulene (18) som beskrevet i afsnittet "Udskiftning af hjulene".
2. Løft et leje (19) ud ved hjælp af en unbrakonøgle.
3. Fjern afstandsstykket (20) fra hjulet, og vend det om.
4. Løft det andet leje ud med en unbrakonøgle.
5. Tryk et nyt leje ind. Vend hjulet om, sæt afstandsstykket i, og tryk derefter et andet, nyt leje ind.
6. Fastgør hjulet igen som beskrevet i afsnittet "Udskiftning af hjulene".

## Opbevaring, rengøring

Efter brug af artiklen anbefaler vi at rengøre og tørre den grundigt. Fjern småsten eller andre genstande, der er blevet siddende i hjulene. Tør våde eller fugtige kuglelejer af med en ren klud. Smør lejerne udefra med egnet lejefedt for at undgå rustdannelse. Opbevar artiklen på et tørt sted.





**DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH**

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg  
GERMANY



11/2021

Delta-Sport-Nr.: AS-5937

---

08.16.2021 / PM 3:47

IAN 374090\_2104

8 A barcode icon consisting of three vertical bars of varying heights.